

Tilžės Keleivis

(pirma „Naujasis Keleivis“).

„Tilžės Keleivis“, kas Pėtuvegių išdūdamas laštūja
ant Bertainio Meto 50 Pen.

Apsteliavimai yra nu bile kofio Posto priimami, arba
ir paczoj Drukotioj

J. Revländerio bev Sunaus
Tilžėje. Aukštoje Ulvę. 67 (Gobe Str. 67).



U p s a l i m a i,

i Drukotioj Tilžės Keleivio funkciami laštūja po 10 Pen.

Prisilymai 15 Pen.,

už ložnų smulkeis Raštais ispausią Gilę.

Šromatos dėl Tilžės Keleivio patikės išrašomos tampa
i Tilžę, Fabrikstraše Nr. 13, parterre, nufuncziamos.

Nro. 52.

Tilžėje. 30. Decemberi.

1887.

Mylimosius Skaitytojus

meldziū šiam Meto-Bertainui ant Galo
einant su Apsteliavimu

„Tilžės Keleivio“ naujamjam Metui

nebitrukti. Kas „Tilžės Keleivi“ ant
czielo Meto Drukotioj šio Laikto
apsteliavija ir Meto Piningus užmoka,
gauna veltū ir **dykay sietuwiskafes**
Tilžės Keleivio Kalendras Metui
1888, kurios šep 30 Pf. laštūja.

Red. „Tilžės Keleivis“.

Ant naujo Meto Dienos.

Bons Dievs yra mano Ganytojis;
aš nieko nestokofiu. Jis gano manę
ant žaliōs Ganyklōs ir weda manę
prie šwiežo Wandens. Jis atgawina
mano Dufiā; jis weda manę ant tikro
Kelo, dēley sawo Wardo. O jey aš
ir waitkeziocziaw tamsoj Dauboje, ne-
bijaus ney jokios Nepalaimōs, nes Tu
esi pas manę; Sawo Lazda ir Ramtis
palinkmina manę. Tu pagatamyji
Stalā priēš mano Neprietelius. Tu
mostyji mano Galwā su Mejumī ir
man pilnāy pripildai. Psalm 23.

Senasis Mets dabar nu musū at-
sitolino ir naujysis weik prasidēs. Kā se-
name Mete patyrēm, ar butu toktai
linkma arba trudna buwus, tai yra

ant wisuczēs su prabēgusoju Metu pa-
kawota. Užmirškime to, kā jis aname
Gžeso mums ateme ir pasifakdinime
su tūmi, kā jis mums yra atgabenes.
Naujas Gžesas mums wel po Akiū
stow, ir mes nežinome, kā jis mums
atgabes ir kā paims. Su filpna Šyla
Žmones bebudami mes i busentyji Gžesā
žwelgiame, nēs ant sawēs negalime pasi-
tiketi ir kaip weikēy musū twircziausieji
Apšiemimai sugaifta. Turime todel sawo
Rustikejimą ant ko Twirtesnio statyti.
Ger mums, jey mes su Psalmū Gie-
dotoju, Karalumi Dowydu, sawo Rusti-
kejimą ant to statome, kurs wienat
geriausis Ganytojis yra. Bons Dievs
yra musū Ganytojis, nēs jis mumis
wisus geriausēy pažysta, jis mėgina
Žmogū jam i Szirdi žiuredams ir nieko
niera jam paslepta, bet wisi musū Dar-
bai ir Weikimai po jo Akiū atwiray
gul. Jis mums yra Gywasti dawes
ir per jo Pristowā mes užaugom ir sweiki
išlikom, o jis dar ant musū ir toliaus
padaboj, kas Dienā, mumis nu Briga-
dōs ir Bēdōs apšaugodams ir mus
kaip sawo Rudikius prie sawēs wadin-
dams. Todel Psalmists labay gražū
Paweikslā yra emēs, mumis Žmones
kaip tokes Aweles paženklindams, ku-
res jis ant žaliōs Lankōs gano ir prie
šwiežio Wandens nuweda. Riek daug
Geryhjiū esame praėjusame Meto nu
Wiešpaties Rankōs sulaukē! jis yra
musū didziausis Geradējas, kuriam mes
wislā, Gywasti, Naudā ir Lurtā užde-
lawojome. Kad jis sawo Rankā nu
musū attraukia, tai tūjau Stokā pa-
juntame. Su jo Pagalba galime to-
del be Rustiminimo i busentyji Gžesā
žwelgti, jey mes tikt jo esame ir jis
prie musū prisipažysta. Jis ne tikt už
musū Runā, bet dēley jo šwentojo

Wardo ir už musū Dufiā rupina, mu-
mis wis iš wien prie sawēs wadindams.
O jey mes Kartā ir paklydē ir nu jo
atfitoline buwom, tay jis tikt pagal
gerojo Ganytojo Budā nepailsta, mu-
mis iš naujo prie sawēs traukti, jeib
tikt jam priklausygtumbim ir jo Rudi-
keis pastotumbim. Kad ale Kartā ir
koks dywnas Mėginimas mums nu jo
bus funcziamas, tai nesibijokime; nēs
jis yra prie musū ir apšaugoja musū
Runā ir Dufiā. Jey rasi šime nau-
jame Mete i tamšē Bargū Daubā nu-
kūpti turetumbim, jey koki Nepalaima
artintūs, tai neužmirškime, kad Wieš-
pats pagal sawo dywinaję Rodā mu-
mis per tokę Daubā weda, jeib jē ge-
rius ispažintumbim ir jam wisados
wierni pasiliktumbim. Geray žinome,
kad šis naujasis Mets ney wienā be
Apšunkinimū ne paliks, ale tas wisas
Piktēybes galime Pasitikejime ant
Diewo Pristowōs pakelti. O kad Kartā
ir i pasfutinejē Daubā nueiti turesime,
tikt Wiešpaczui wierni pasiliktime; jis
mus ir ant šidōs pasfutiniōs Kelonēs
neprastos, bet mus po Bargū šio
Swieto prie sawēs, i amžinajē Lēwiskē
priims.

Kas pasfutiname Gžesē Swiete nufidawe.

Jš Wokietijōs.

Berlyne, 20. Decemberi. Wiešpats Cie-
corus Redēdienēj ant Bėgoriaus 12, Pētū
Laike, naujey pramintaji tynēziškaji Pasuntini
bey Ministeri Pong Hung - Chun ir wienā
Aldynōs Bertaini wēliaus japanēziškaji Pasuntini
Growā Salonzi priēmē, kurie sawo Pra-
minimo Raštus i Ciecoraus Rankas padawe.
Prie šito Priēmimo ir Karaluno Pasilaikymo
minėjama buvo. Ciecorus sake, kad Geryhji-
mas rods numanomās esās, Išgyjimas ale
wienat Diewo Rankoje stowys.

— 22. Decemberi. Karaluno Hofmarschols,
Grows Nadolinštis i Berlynā parraše, kad
Karalunas, kaip toktai jau atfartotinaš ištarta

iq apie Prispajinimus bey Melles Ibrody-
aus Gromatose bey Depešose, ypaczej is
Wokietijds parėjusiose, sawo ypatiską Pasimė-
gimą istargę; pastutiniose Nebelose toliems
Rastams ale ir wisokeropos bey tulimos Do-
wanos pridetos buwusios, teip kad niefubudu
nebiburwas galima, ant tokiu simteropa Do-
wana saw sturu atskliepti. Todėl labay wely-
tina esq, kad pirma prie Hofmaršolo Berlyne
paklausama butu, fur tas areziaus pajenklina-
mases Dowanas reiskq nufusti.

— Is San Remo 21. Decemeri rasmoma
yra: Karalunas wakar su Meiningiū Erb-
princu bey Erbprincese ant Szpacieros isėjės
buwo. „Kölniskoji Seitunga“ raso: Su
Dru. Macenzje yra surokšta, kad jis po fe-
turiu arba pėšiu Nebelū fikcion pareitu.

— Kaip jinoma Princas Wiliams Wy-
resnyšis Potsdame stowenciojo Gardū-Guzarū
Regimento yra. Ant Kaledū Regiments pa-
prastoju Budu po deganzies Kaledū Medzeis
sawo Dowanas gauna, toktai jau leles Die-
nas pirm Szwenzia nufidūda. Eji Syki
laife Princas Wiliams sekantysi Italbintiq:
Guzarai! Nu praėjusio Meto, kaip mes
Kaledū Szwentę zionay smentėme, yra Czę-
sas persikeites; jis yra rustas pastojės. Mes
stowjame po rasi netwirią Ateiting; todėl
mums prigula, musa seniojo Szprufelto, kuri
mes prie sawo Galwos Aprėdo nesame „Su
Diewu uż Karalu bey Tėwiske!“ atsimintis.
Pirm wisa Daita: „Su Diewu!“ Jis
mums tepristow hitame sunkiame Częse kuriame
wiens musa didziausta Waisfo-Wadu ir Kar-
ygiū, kursorai tulsume Karuse musa Waisfus
yra wedęs, po sunkiu Meginimu stow. Kaip
toliose Dienose Szirdis kojno prufiskojo bey
wokiskiojo Zalnierio ne uż Sweitata bey Iş-
gyjima to aukstiojo Pono melstūs! Teroczjia
Wiespats, kurs musa Waiskui wisuczės sun-
kiuse Meginimo - Częfuse sawo Bagalba yra
futefes, ir toliaus su mumis buti! „Uż Ka-
ralu bey Tėwiske!“ Uż tai sluzpjame mes,
uż tay Jus esat ismoknami. Jus esat is
didziojo Waisfo bey placioses Familyjos,
kuriōs Tėws Karalus yra, bey is majesnioses
Familyjos Jusū Regimento. Tasai Jums
nor, kiel toktai galima, Jusū Familyjos Wiete-
ninku buti, kaip Namiskū Tėws toktai pries
sawo Rudikūs daro. Mes padūdame Jums
sitūmi ses Dowanas, kures Jus saw wely-
joties ir welyju as Jums prie sitōs Szwen-
tės dar ir gerq nauji Metq! Pasirodykite
tame kaip wierni geri Guzarai ir atsiminkites
wisuczės, kad Wiespats Ciecorus kaip tris
gruntinius Stulpus sawo Waisfo pajenklines
yra: „Karjūgumq, Gardės Pajutimq bey
Paklusnumq.“ Jeib hitq Dumq isreiktumbim,
saukime: Wiespats Ciecorus bey Karalus,
musū wisumaloningiausis Karo-Pons, jis
l'esse gyws aukstaj — aukstaj — aukstaj!
Nu hita Godzia giley pajudinti wisi Guzarai
bey drauge Esantieji wienu Balsu tris Kar-
tus sauksamamjam Hurra pritare ir po to
Trompeterei Nacionalhymnę: „Heil Dir im
Siegerkranz“ spieliamo. Muzikeli toliaus be-
spielėjant potam Princo Draugai bey Drau-
gės Guzarū Dowanas apjwalge; prie to
Princese Wilhelm keltis Guzarus meilingay
ikalbino. Galiausey Zalnierai Szwabrunomis
prie sawo Stalū stojos ir Dowanas, kurios
pirma per Buriq isstirtos buwo, atsieme.
Trumpaj pirm Jegoriaus 6 ta Szwente ant
Galo buwo.

— Ta Kaledū Dowana, kure Karalunėne
Ciecorni sime Mete atgades, yra nu pacziōs
Ranfōs tōs aukstosės Zupones moilawotas
Karaluno-Abrozās. Tasai yra Miestelyj San
Remo pagatawots ir dūda Liudymq, kaip

bruts ir sweiks šep musa Karalunas yra.
Jra jinoma, kad Karalunėne labay sauney
moilawoti permano; gi Syki ale ir tikt ji
pati aukstiojo Ligoniēs grajuji Pawidalq geriau-
sey tropyti tebus galėjusi, kabangi ji sawo-
dama ir dabodama jam wisuczės prie Szalies
yra. Karaluno Pawidals ant Abrozjo i Rai-
liniū Menteli imyniots pasirodo. Weido
Barwas yra raudonoks ir sweiks, ir tikt ypa-
tiski Trufei prie Alti ant to nurodo, kad
Pasilaikymas wisa jo Zemės Zmoniu Myli-
mojo tikt toks niera, kaip toktai welytumbimės.
Keli jili Blaufat pilnoj Barzdoj ant Anziaus
nepragaisinamujū Zymjū nurodo, ale nu ta
tikt keli tieria matomi. Grajesnę Kaledū Do-
wanq Karalunėne sawo ciecoriskamjam ūwui
nebutu galėjusi isstimslyti.

— 23. Decemeri. Wiespats Ciecorus
geriausoj Sweitatoj randasi ir linkmōs Du-
mōs yra. Kaip wakar Palocziaus Wakta uż-
trauke, Walbons labay ilgay prie Lango be-
stowys pasiliko ir rytaujantiesiems Zmoniu
Puskams neperstotinay su Define pamojo,
jūstus tūmi sweikindams. — Netwerge pirm
Pėtū Ciecorus cietlq Skaitu wisokū zalnier-
iskā Praneshimā prieme ir tada prie sawes
Karo - Ministeri bey Wieteninkq Zalnierystės
Rabineto, Oberstq v. Brauchitsch ant Praneshi-
mo sulauke. — Pasuntinis v. Schweinitz
gauna wienq nu paties Ciecoraus Ranfōs
rašytq Gromatq i Petersburki Mastoliū Cie-
corui nugabenti.

— „Preute-Geitungai“ is San Remo ant
jōs Paprašymo nu Dro. Telsow sekancioji
Zine prisiusta tape: Ant Jusū Paklausimo
galiu Jums atskliepti, kad nu Laikraščio
„Berliner Tageblatt“ praplatintieji Praneshimai
tikra Tiesa yra. Priegtam toktai ir paties
Karaliskosės Aukstipbės, Karaluno, Weljimas
yra, kad apie jo geraji Pasilaikymq, kiel ga-
lima, wisa Tėwiskei Zine dūdama butu, jeib
tūmi wisi titi netikreji Praneshimai sawo Wer-
tybę pamestu. Jus man Dziaugsmq padary-
tumbite, kad ir Jusū Geitungoj apie geraji
Karaluno-Pasilaikymq Ziniōs dūtumbite. Uş
galiu pats siam Patikrinimui dar pridėti, kad
Karalunas, kurio Diekorumi as per ilgus Me-
tus esu buwęs, retay toks sweiks ir grajus
kaip dabar teišweizdėjo. Pirmā minėtasis
Laikraštis tikt tay teminawoja, tū as pats
po sawo Sugryzimo prie wisa man arty Esan-
cujū isrodyti norejau, jeib tūmi netikroses
Zines sawo Işsimanymq pamestu. Hofrots
Drs. Telsow.

— Tasai, kurs Abejojimus apie tay, kas
netikroses Depešes Mastoliū Ciecorui priskisęs
yra, su Twirtybe pramartyi galėtu, yra Ma-
stoliū Ciecorus paisai. Is to, kad Mastoliū
Ciecorus Aleksandras III. tikray nufistikėtinu
Budu apie ispprowytaję Klastq Ziniōs yra
gawęs, o tikt niefq dēl to nedaro, jeib tas
Personas, kurios ji prigawo, patoramodintu,
galime mislytis, kad sitos Personos labay
aukstaj stowencios tur buti, teip kad jos
Mastoliū Ciecoraus Rersto neprivalo prifi-
bijoti ir kad jos rasi Teisybę tur, nu jo
pilno Czėdėjimo prasyti galėti.

— Wokiskasis Gendrolkonzėlis Baršawoj,
Baruns von Reichenberg yra dēley sawo
Sweikatōs Aistojimo is jo Ūrėdo paprašęs,
o ir gawęs.

— Szpandawoj neperstotinay naujoji Re-
petyrgiwiera gatawojanti, tenpat dar ir wis
tolesni Işbandymai tōs naujosės Waisfo Gi-
wieros laikomi yra. Kaip jinoma, ta Gi-
wiera teipo itaisyta yra, kad Bertalishms pa-
gal jau dabar pajyštama fitoki Dawadq ney-
josiū Sunkenybju nepadaro. Sittlėms Iş-

bandymams pribuna ir pirma buwusysis Gi-
wierū Fabrikės Direkteris, Majoris Rūhn.

— Reseney Reichsgerikte nefuri Cabannes
is Ežas-Votringū dēley Zemės - Işdawimo
ant ilgesniōs Cukujės Korawonės prasubjjo,
dabar tas Zmogus ant Alsedėjimo tōs Korawo-
nės i Miestq Halle nugabentas tape.

— Zalnieriskās Sufirotyjimas po Wedimu
musū Ciecoraus dabar Berlyne teipjau kaip
Wyne yra nufidawęs. „Kölniskoji Seitunga“
apie tay 17. Decemeri siteipo pranėsa: Tai
nebus ney joks Klydinėjims, priimant,
kad sendieniskasis zalnieriskasis Sufirotyjimas,
kuri Ciecorus Wiliams su Princo Wiliumu,
Zeldmaršalu Growu Moltkiu, Gendrol-Kwar-
tiermistru Growu Waldersee, Karo-Mnisteriu
bey Gendrolumi v. Albedyll turėjo, is wpriau-
siōs Dalies dēley tū Praneshimā reikalingas
paskojo, kurios maskoliskoji Geitunga „In-
walyds“ apie Wokietijōs, Estereikijōs bey
Maskolijōs Pasilaikymus pries kiti sitq par-
gabeno, Praneshimus, kurie tay wiskq, kas fikcion
apie minėtusius Pasilaikymus jinoma yra, tiesog
ant Galwōs stato. Kiel is Peters burfio itišiol
girdėti gawome, yra „Inwalydo“ Praneshimas
Iştraukimas is wieno Praneshimo, kuri Wpres-
nyšis Imaskoliskiojo Gendrolstabo, Gendrlaus
Dbrntšew, Mastoliū Ciecorui laife. Taigi Mas-
kollioj jau labay toly tur buti parėjus, kad tas
Işhidrasinimas randasi, Ciecorui, kursai pasi-
mokinti nor dūtis, tolius netikrus Sufiatymus
bey Pridawimus Ūrėdo Dalykuse pranėsti,
kaip jie „Inwalydo“ Surashyme randasi. Ir
is naujo toktai wēl Atliudymas yra, kad Prie-
jastes naujujū Mastoliū Zalnierū Perstajymū
i swiejus Kubeziaus Kampus ne, kaip sa-
koma, dēley N'isistitejimo su Estereikija, bet
dēley Sufimā daug imanancioses Pansta-
wistū Partijōs kilusios yra. Is to paslu-
tiname Częse beje ir neprivaleme dymyiti,
ant tōs baiktosės Kalbōs pababodami kure
Panlawistū Prieteli, Prancuzioj po Wedimu
pajyštamojo Wokiecziū Edito Dėroulėde kalbėjo.

— Kaip jinoma Socialistai pagal teip
wadinamaji Socialistū Zofanq sawo pirmuti-
neję Walnybę seney prapulde yra. Tas Zo-
fanas ale nu Ciecorystės Saimo tikt ant penktū
Metū tebuwo iwelyjamas. Dabar tur jis is
naujo pailginamas buti, o ir Socialistai dau-
giaus suwarzomi buti. Jey jie fur per daug
sawo Welimus promyja, tay jie ne wienat is
sawo Uşkalkymo - Wietōs iswaryti, bet Kar-
tais ir powisam is wokiskosės Tėwiskes pra-
stumti gal buti. Tuktai nusidūda, jey toks
Socialdemokrats aikartotinay pagal minėtaji
Zofanq jau patoramots yra tapęs. Jey tas
naujysis Zofanas nu Ciecorystės Saimo priimo-
mas butu, tay beje Socialdemokratai weikęy
kaip toks Medis is pat Szafniēs naikinami
butu; nēs tada ir jū Wabai, kure dabar Cie-
corystės Saimė sēd ir tēnq Kartais su pilna
Burna kalb, is Zemės iswaromi butu. Wie-
nok daugel Geitungū abejoja, kad toks Zo-
fanas priimamas busęs, kadangi Ciecorystės
Saimė gana Socialistū tplyjū Prieteliū sēd.

— Klausymas dēley bulgariskujū Dalki
pradeda wēl polytikuse Dalkuse i Priešal-
stotis ir teip dabar rodoti, kaip kad uż wiso-
tinaji Attollimq Koburkio Princo Ferdinando
nu jo Kun gaiskezio Sofo rupinama esq.
„Kölniskioji Seitungoj,“ kuri musa Waldziat
arty stow, yra apie Princa tokiu Budu kal-
bama, kaip kad jis pikeziausis Drasūnis ir
Welmū Mistras butu. Tas Surashymas de-
to yra istatytas, jeib Princo dwilinkasis Die-
juwis pries Mastolius bey Estereikius paro-
domas butu ir jeib tie Ryšei isrodomi taptu,
kurie bulgariskaji Kunigaisiti su Drleanistais

„wienija. Tas Surashymas parėjo po Ugrasū: „Bulgarija bey orleaniškistieji Kytrumai.“

Jš Esterikijōs bey Ungarā.

Wyne, 19. Decembei. Laikraštis „Swetimujā Laikšas“ praneša: Wakaryškistieji Ministeriā Sufirotyjimai, kurie bendriškai Konferencija po Wedimu Ciecoraus sawo Ušbaigā rads, patvirtino, kad ney jokiā Prievolā nepastojus reikalinga, kurios ant Suwadimimo ypatiskā Wieteninā sekancijame Gžese nurodytu.

— 21. Decembei. Szendieniškoji Wakaro-Verže daug dibesni Rusirandymā turėjo; nēs patlab ta Paskalba praplatino, kad Bulgarijōs Kunigaiškis Ferdinands is sawo Urėdo atsidėlawojēs, o ir pasutimioses žines mastoliskosės Ceitungōs „Nowoje Wremja“ daugiaus ant to nurodo, kad Cyropai Pakajus islawomas busēs.

— 22. Decembei. Pagal „Swetimujā Laikšā“ estereikiskajei Regierungai apie Sufirotyjimū, kurie tarp Cyropōs didžiūā Maciā dēley bulgariskōjo Klausymo medami esantis, nieko pažystama n'ėsa.

West, 20. Decembei. Dēley didžio Sniego Pālino yra Miesto Ulycziose daug Klapatā pasidarius, o ir Tolrašio Welos daug Wietose perlawstos randasi.

Jš Prancuzijōs.

Paryze, 19. Decembei. Wofiskafis Pasuntinis Grows Mūnster pasidūda ant 14 Dienū ilgo Urlaupo, jeib i San - Remo prie sawo tēnay užsilainancijosės sergancijosės Duktēs feliautu.

— 21. Decembei. Anšai is Umā isėjusis Aubertin, kurfai ant Ministerio Ferry burwo šowēs ir potam i Beprocjā Butā nugadenams turėjo buti, nesenay isgastingā Druzi turėjo, kuriame Gžese jis Murus sawo Celēs su Kūnšimis subaužyti norėjo. Kaip jo Dukimas pasliowēs burwo, tape jis nu Stablīgēs isitiktas. Jis yra wišā sawo Rusimanyā prapuldēs ir ant Miesės Mirksnio burwo mislyjama, kad jo Smertis umay parėingēs. Wienof sekancijame Rytmetij jis wēl atšigawo. Jau ale ir šėip mislyjama, kad jis sawo Ulgā nepertriwos.

Jš Englantō.

Sondone, 20. Decembei. Konzerwatywiskame Sufišėjime Draugystēs „Derby“ laike Ministeris Salisbury wlenā Kalbā, kurioj jis isšitare, kad ney jokiōs Priejastitēs tam Jšgasczui n'ėsa, kurfai pagal Ceitungas prie wišōs Cyropōs Wėržiū pasidareēs. Cyropėiskamjam Pakajui negrumzdanti ney joki Priegada dabarnyškijame Gžese, Priegada tikt wis neperstotinay laikomuse Priešigatowyjimuse esanti.

Jš Italijōs.

Ryme, 21. Decembei. Erektis nu Norfolk yra Popiejui is sawo paties Turto 300000 Frankā padowanojēs.

Jš Mastolijōs.

Petersburtyj, 17. Decembei. Mieste Brūssel (Belgijoj) pareinancioji Ceitunga „Nord“ sako, Mastolija ney Karo norenti, ney ji Karā wesenti, wienof ji tū Teišpž saw pilnay sawinanties, kad pries Ušpālimum Swetimujā, kurie Kartą jōs pacijōs Zemėje nusidūti galētu, Gžesu prisiगतampti galētu. Mastolija ney joki dibi Cyropōs Macis nebibutu, koftai ale ji dar norenti buti, jey ji pawelhtumbenti, kad nu jōs Kolundā apie wiškā walnu praptyti esā, tū ji dēley sawo pacijōs Sargybēs per reikalinga laikanti.

Jš Dėšijōs Miesto yra 16. Decembei rašoma: Sziczion esancijosės Dampšėpiā Draugystēs nu Wyrīausybēs tū Paliepinā gawo, kad wisus sawo isšioliskūsius is swe-

timā Zemlā siluškūsus Tarnus aistatytu ir i tujā Wietā mastoliskūsus Uredininkus bey Tarnus priimtu. Tūmijg Draugystēs ir paprašytos tape, kad nekuri Dampšėpiā Staitlin žalnieriškoms Prievoliems gatawā laikytu.

— 22. Decembei. Wofiskafis Pasuntinis von Schweinitz yra wafar šiczion atkeltawēs.

Jš Belgijōs.

Brūssel, 20. Decembei. Dibis Rusidwyjimōs pasidaro is belgiskōjo Laikraščio „La Belgique Militaire“, nu kurio sakoma, kad jis po Wedimu belgiskōjo Karo-Ministerio rėdomas esās. Szitame Laikše yra prashoma, kad tūjau wisoms prie Upēs Maas gulencijoms Bėstungoms reikalingosēs Kanūles prie Krupp'o apšėlitūjamos butu. Prie tokiā Priešigatowyjimā nereikšā pagal bendriškaišius Cyropōs Pasilawymus ney Balandēg bestruti.

Jš Bulgarijōs.

Rusiskū, 20. Decembei. Princeše Klementyne nor tiešeg prie Turkijōs Sultono kreiptis, jeib nu jo Sargybēs sawo Sunui, Princui Ferdinandui, Bulgarijōs Kunigaiškijui isšiprašytu. Kaip šiczion sakoma, norenti Princeše, jey Reikals, pati i Konstantinopeli nukelianti.

Sofioj, 22. Decembei. Wišā bulgariskieji aukštesnieji Oficrai yra dabar i Sofia parwadinti, jeib prie kasdien nusidūdanczūti Sufirotyjimā Karo-Ministerioj drauge butu.

Szwėzianuosios žines.

Wyne, 25. Dec. Romandants antrojo Bėstininkū Dimiziono, Kunigaiškis Windišgrāz wakar i Berlynā isšustas tape, kur Ciecorus Wilums jē jau bendien bus priēmēs.

— 27. Dec. Po Ciecoraus Franco Jozepo Wedimu wakar ciecorkiskame Paloczuije wēl žalnieriškās Sufirotyjimās laikomas buwo, kuriam ir Exercikis Albrekts, Karo-Ministeris Bylandt-Rheydt ir Gendrolštabo-Wyresnyšis Beck pribuwo.

Tilžės Kelewis

tampa nu 1. Aprilio 1886 Tilžėje bey aplintuy sekanciose Wietose isdūdamas:

- 1) pacijoj Drukorijoj, Aukštoj Ulyczioj Nr. 67,
- 2) prie Pono Otto Kroll, Wehmeyeris Paseliejo, Woficzju Ulyczioj Nr. 67,
- 3) Popieriaus Kupczyskej prie W. Seydeck, pirma: Geshw. Urbat, Wandens Ulyczioj Nr. 3,
- 4) prie Pono Gustav Sāse, Sztolbeikeri Ulyczioj (Biehhof) Galmiju Kieme,
- 5) prie Pono Redekly Meerwishes Priemiestij, Karaliansciaus Ulyczioj Nr 8,
- 6) prie Pono S. Brzōska, Fabrikā Ulyczioj Nr. 49,
- 7) prie Pono S. Engelke, Gelfel-dwario Ulyczioj (Bahnhoffstrāse) Nr. 5,
- 8) prie Pono S. Kohloff, Pilies Maluno Ulyczioj (Schlofmühlenstrāse) Nr. 9, pas šėepini Tiltā,
- 9) prie Pono W. Riemann, Aukštoj Ulyczioj Nr. 45, pas aukštosiū Wartūs.
- 10) prie Pono C. E. Schiemann (Gėbr. Pichler), Woficzju Ulyczioj Nr. 39. pas Woficzju Wartūs.

Mit dem 1. Januar 1888 beginnt die sechsmal wöchentlich erscheinende

„Tilsiter Zeitung“

mit den 4 Beiblättern:

Illustrirt. Unterhaltungsblatt

(wöchentlich),

Landwirthschaftl. Mittheilungen

(wöchentlich),

Mode und Heim

(2mal monatlich)

und

„Frauenblatt“

(wöchentlich)

ihren 48. Jahrgang.

Die interessantesten „Skizzen zu einer Geschichte Tilsits“ werden im nächsten Quartale fortgesetzt werden. Ferner wird von Neujahr ab der spannende Originalroman „Marion“ von der beliebten Schriftstellerin Marie Romanz zum Abdruck gebracht werden.

Der Abonnementspreis beträgt vierteljährlich in Tilsit bei der Expedition, sowie in Ragnit und in Heinrichswalde bei den bekannten Agenturen 2 Mkr. 50 Pfg., mit Botenlohn 2 Mkr. 75 Pf., bei allen Kaiserl. Postanstalten 3 Mkr., durch den Postboten bezogen 3 Mkr. 40 Pf.

Diejenigen Abonnenten, welche in der Expedition den Abonnementsbetrag für ein ganzes Jahr vorausbezahlen, erhalten einen Familienkalender für 1888 als Gratiszugabe.

Anzeigen finden durch die „Tilsiter Zeitung“ die weiteste und wirksamste Verbreitung.

Auflage 2960 Exemplare.

Redaktion u. Verlag d. Tilsiter Zeitung.

Anzeigen und Abonnements

für die

„Tilsiter Zeitung“,
das „Tilsiter Kreisblatt“ und
den „Tilzies Kelewis“

werden angenommen bei

A. Beister,

Tilsit, Deutsche Straße Nr. 50,
neben Hrn. Ferd. Richter.

Kaip yra galima, wisur mielay wartojamases Mich. Brandto Szweicerpiles perfant nu Apgawimo apšisjaugoti? Tūmi, kad pirm wišako ant Wardo Mich. dabojama tampa. Potam ir wišā Szweicerpilā Prieštelei žino, kad kožna Dejele su Wartyjimo-Pamofinimu apšiausta ir kad pastuy minėtasis nu plono Gumōs Rypelio sulawomas yra. Perfant todel šitū Wartyjimo-Pamofinimā nuimti ir ant to pajurėti reikia, kad ant apwaltojo raudonojo Ugrāso su jūdōm is Staitytinimis tie žodžei uždrukawoti stow: „Apšietekoraus Mich. Brandto Szweicerpiles.“ Wėduje to raudonojo Grunto tur baltis Kryžus ir ant tojo Wardo Pasirāšims Mich. Brandt šlowėti. Kas powisam twirtay nor persiliudyti, tas teišškerpa šitas Ciles is šio Laikto šir tešulygina prie Piršimo! Preke: 1 Markis Aptiekose.

Apsakimai.

Mano 3 Metā senasis Rudikis teip balsey apfirges buvo, tad ney stovėti, ney eiti, o ir ney kalbėti negalėjo. Pagal Vektoriū Iffitarimq tas Rudikis engliškaję Bigq bey Sufatq turėjo. Pada-wadhtasis Lebertrons (Kepenā Trons) nieqā nemaqyjo. Gal-wiā Kupczus Pons Pētšullis Tilžėje, Wofiecziu Ulyczioj Nr. 44, gwynas, kursai maczyjanqzē Iefarstwq priesq tq Bigq tur, mano Rudikiui pagelbėjo ir tasai dabar powisam sweiks yra. Szale Diemo uzdefawoju as Pētšullui bitq Pagalq.

Tilžėje, 23. Decembri 1887.
G. Sudau,
Kazernōs Ulyczioj Nr. 42.



Dantu Darbawiete nu M. Karpes.

Kunstiskas Dantis, Plombie-ravimus, Dantū Bertaišmus Tilžėje, Aukšt. Ulycz. Nr. 52 (šale Pošto).

Repašturenczius priimu as kasdien, tist Redeldi-neje ne, nu Bēgoriaus 8 iki 9 Rytmeiņj.

In unserem Verlage ist soeben erschienen:

Keleiwio Bodis

apie tris Kaliejimus Powilo nu

Dr. M. Frommel, Wyrauso Wyštūwo ir Konsistorialtoto Celleje.

Preis 20 Pf. J. Reyländer & Sohn.

Liefarstwa, wadinama Dr. Spranger'sche Heilsalbe, isqaydo loznq Rong be jofio Skirtumo, piktus Birštus, Szalczio Zgrėbimq, senas Rojū bey kitokės Ronas, padaro, kad ne Miesq sjaugtu, istraukia wisus Staudu-lius be jofio Pjowimo, prider ir Rosului bey Traukimui labay sjauney.

Gaunama kune wisose Aptie-kose Deželėje po 50 Pf.

Wyriausia Pardawimo-Wieta prie Aptieforaus Kahle Kara-liaucziuje.

Sechzig Kirchenlieder für die Schule.

Borrätzig bei J. Reyländer & Sohn, Tilzit.

Tilžės Releitwo

Kalendros

Metui su 1888 Prete: 30 Pf. su Abrozais. gaunamos prie J. Reyländerio bey Sunaus, Tilžėje, kaip ir prie wisū Kalendrū Pardawėjā.

Kaip

Makymos = Alieju Kulimo = Makymoms pristulau:

šwiesu Cylinderio-Alieju II po 45 Pf. uį Lyteri, šwiesu Cylinderio-Alieju I po 50 Pf. uį Lyteri, Makymū Medžio-Alieju (Womelę) po 60 Pf. uį Lyteri, ischystytq Kėwiū-Alieju po 55 Pf. uį Lyteri.

Wisū Makymū Alieji yra nu Sakū walni, o sabangi ant Bar-tojimo tist labay menkay te yra priwalu, tay toksai Stepinas pi-gefnis ir geresnis uį wisus litus Tepalus yra.

Albert Lippke,

Tilžėje, Aukštoj Ulyczioj Nr. 95, Droqū bey Barwū-Kupczysie.

Liefarstwa, wadinama

Dr. Spranger'sche Magentropfen, pries wisoleropas Widuriū Ligas bey Widuriawimo Regales, padaro wēl Rong ant Walgymo ir ispro-whyja greitay bey be jofio Stau-dėjimo, kad Widuriawimas ne-trifdinamay gal nusidati, gaunama kune wisose Aptiekose po 50 bey 80 Pf.

Wyriausia Pardawimo Wieta prie Aptieforiaus Kahle Kara-liaucziuje.

Alte Jahrgänge

des Echo am Memelufer bis zum Jahre 1862 werden zu kaufen gesucht.

Nāheres in der Reyländer-schen Buchdruckerei in Tilzit. J. Reyländer & Sohn.

Zono Pridrifio Sztar-kio „Kasdieniškos Rankū-Knygos“ is wofistkōs Kalbōs i lietuwiškq Kalbq nu Mofytojo Furgio Mēskatezo perweršos, kuriose Rytmeziio ir Wakaro Mal-dos ant kojūds Dienōs per wisq Nedelę yra, ir nobazni Paragini-mai, Maldos bey Giesmes ant wisū ewangeliškū Szwencziū ir ant wisofitū Gzēsū ir Pasliskimū žmo-giško Gwasties, Sweikatōj, Li-goj ir Smertije, — yra isdrukawotos ir prie manes kaip ir wisū Lietuwōs Knygininkū pirkti gaunamos. J. Reyländeris bey Sunaus.

Die „Neueste Nachrichten“ Berlin Unparteiische Zeitung bringen:

7 Beiblätter gratis:
1. „Der Hausfreund“, illust. Familien-blatt v. 16 Druck. wöchentlich.
2. „Kunst. Modenszeitung“, monatl.
3. „Humoristisches Echo“, wöchentl.
4. „Berloosungsblatt“, wöchentl.
5. „Landwirtsch. Zeitung“, 14 tägig.
6. „Zeitung f. Hausfrauen“ do.
7. „Prod.-u. Waarenmarktber.“ wöch.

Personalveränderungen in der Armee und in der Civilverwaltung voll-ständig. — Interessante lokale, Theater- und Ge-richts-nachrichten. — Gute Kunst- und Nachrichten über Musik, Kunst und Wissenschaft.

Preis 3,50 bei allen deutschen Postanstalten.

Schnelle und ausführli. polit. Berichterstattung. — Wiedergabe interes-santer Meinungsäuße-rungen der Parteiblätter aller Richtungen. — Aus-schließlicher Handelsbeli.-Vollständigstes Cours-blatt. — Votierre-listen.

Probenummern gratis und franco.

Liefarstwa wadinama: **Mariazeller Magentropfen** prie wisū Widuriū Ligū labay hauney maczyjanti

Reperetina prie Walgio Renorejimo, Widuriū Silb-nybės, šmirwandziōs Dwašės, Pasputimo, rushto Atsidu-sejimo, Widuriū Staudėjimo, Widuriū Uštibimo, Smilczia beywisofitū Rezyztybū Pasidarymo per didzio Seilū Pas-darymo, Getligės, Keimaguimo, Wymōs, Galwōs Stau-dėjimo, (jey tasai nu Widuriū yra prasidėjes), prie Wi-duriū Traukimo, siētū Widuriū, Susikimšimo, per didzio Sargybės Jymis. Widuriū Apjukinimo su Walgeis bey Gerimais, prie Kir-melšū, Bluznės, Kepenū bey Widuriawimo-Regaliū. — Prete uį Pliczq podraug su Bartojimo-Prirodymu 80 Peningei. Wyriausis Iffuntimas per Aptieforū Karl Brady, Mieste Kremšler (Wērus). Mariazellerū Widuriū-Kahai uiera ney jofi slapta Priprowa. Tos Dales, is kuriū ta Liefarstwa pasidaro, yra loznai Pliczkelei pridėtame Bar-tojimo-Pamokinime pridētos.

Kaip tikra wisose Aptiekose gaunama.

Pries Dederwēnes, Skaudulus, atwiras Ro-nas, raudonas roningas Wietas, Drustōs Pludimq, Wēzlige Kaulū Gdimę, piktus Birštus yra jau per daugel Metū gir-tinay pajystamais

Ringelhardt = Glöckneriškas) Nonn- bey Gydimo = Plosteris*) geriause ir pigiause Priprowa, kuriōs tist rāndama gal buti, kadangi ji greitay ir twirtay aydo. Teipjau tampa tas Plosteris prie Wistakiū, Szalczio Nonn, Ugniēs Nonn Skauduliū, Krutines bey Widuriū Regalinėjimū ir wisofitū Trau-kimo bey Gēlmo Ligū wisuczēs su geriausiu Pafse-kimu wartojamas. Ringelhardt-Glöckneriškas Plosteris yra nu aukščiausiu Wietai urėdiškay mėgintis ir Barto-jimui primelptis.

*) Su Sargybės Marke ant Deželitū gaunamas po 25 bey 50 Pf. podraug su Bartojimo-Pamokinimu is wisose Tilžės Aptiekose, toliaus is Aptieka Pona R. Kauffmann, Münchenhofstraße 11; prie H. Kahle, Altstadt. Langgasse 74; bey wisū Aptieka Karaliaucziuje; H. Lehmann, Rathszuse, A. Groppler, Pillawoj; kaip ir is Aptieka Miesta Allen-stein, Bartenstein, Fischhausen, Gumbinnen, Mstrutēs, Kau-senū, Kraupisliū, Labgawōs, Letcū, Melankiū, Klaipeđōs, Pilsainēs, Prėkulēs, Ragainēs, Rusnēs, Skaisgirū, Sztalu-penū, Žiliū, Teplawōs, Weluwōs i. t. t. Gydimo-Atliudymai tēnay yra parodomi. Primin. Reik geray ant wiskū flo-wencziōs Szticmarkēs padaboti.

Pridetka prie № 52 „Tilzes Keleimjo“.

Tilžėje, 30. Decembri.

Įš Vietuodis bey abiejų Prūsų Prowincų.

Tilžėje, 22. Dec. Watar trys Matružai, Bergmons, Szulcas bey Treymarkis Karcziamoj Gaspadininko Sch. Wofteczia Ulyczioj wieną Baulininką muše. Kaip Balamutai iš Karcziamos laukan waromi buwo, pasieme Bergmons meding Krašę ir firtu su ta ant paties Gaspadininko, kłimi hisai ne menkay prie kaitosės Rankos igeštas tape. Kraše i majus Stufius sutruko ir B. wieną Krašes Roję kaip Ginklą pasieme. Po to Balamutai felis Silkiu Baczkas aplinkuy rintinti pradėjo ir kitosės Durnyškes prowyjo. Kaip feli Wyrai ant Bagalbōs parėjo, Balamutai jau laukan išeję ir i kitią šalę esančę Karcziamą istoję buwo. Dabar atejo ir wiens Policijōs Urėdininkis ir papraše, kad anie trys jam iki Policijōs Duto sektu. Bergmons neklause, twėre Urėdininkui i Kruting ir ikando wlenam Swiesto-Rupczui H., kurfai Urėdininkui gelbėti norėjo, teip balsey i Rose, kad jōs nebipaleido. Rose rasi tarp jo Dantiu pastitufi butu, sey ne Policijōs Urėdininkis tam Durnui Krašes Roję iš Rankū paplešes ir su ta smaršey per Smalę kirtes butu. Po to du nu tū Renaudėliu i Kalėjimę nuwestu tape, tretytis, Szulcas, šalin pasprudo. Wėdnas Swiesto-Rupczus, kurliam Rose kune powisam nukasta ir labay suputusi yra, turėjo tūjau prie Victoriaus Bagalbōs išejoti.

Tilžėje, 24. Dec. Watar prie Szepia Sudziōs wiena Prowa laikoma buwo, furi aiskšey matyti dāda, kaip labay dar Gemeninkai musti Rampo i wifokius Niekniekus tik. Mautwilacijuse gwyneno wiens 81 Metro senk Gaspadorus Wil. Fried. Westphals, kurs dabar jau pasmiręs yra. Dėley jo Senatwēs jis ligustas budams isidingojo, kad apaganautas esq̄s ir praše sawo Sunaus, kad ji prie nekuriu dwiejū Moteriskū, keles Wyles nu jo atstu gwynencziū, nugabentu, kurdidi nu Apraganawimo isgydyti permanancziōs. Tame Tarpe buwo jaunasis Westphols patyres, kad daug artesniame Kullmen-Wydu-tacijū Kieme toks Wyrs gwynęs, kurs atraganauti permanęs. Wieną Dieną i Malunę wajlėjant paėme jis todel sawo senaji Tėwą iki Wydu-tacijū drauge ir nugabeno ji prie Gaspadoraus Kristupo Jastfazio, nu kuro sakoma buwo, kad jis jau daug žmoniems nu Apraganawimo pagelbėjęs. Senolis gūdes jam sawo Wargą ir tūjau ansai daktarauti pradėjo. Apraganautasis turėjo Maršką (Mūmetą) susukti, kurg J. kaip koki Wainiką aplink wieną Tasę apdėjo, teip kad Wistas kaip koks Kostumas ant Tastes gulejo. J. dabar wienoje Plėczkoje nu Senolio atgabentaji Pieną tris Kartus perkoše ir tada wėl i Plėczką atgalipleš Senamsjam padawadyjo, kad nu hito subaktarautojo, Pieno tris Kartus per Dieną Rytmetyj, per Wētus bey Wakare, gertu. Senasis W. toktai dare ir — is tikro nu sawo Slogdōs isgijęs jautęs. Po kokiū 8 Dienu todel jis sawo Sunu melde, kad ji is naujo prie Jastfazio nugabentu. Tie patys Monai, kaip pirmaji Syki, atkartojami buwo, priegtam Senolis dabar ir gūdes, kad ne wlenat jis patš, bet ir jo Arklei, Galwiel, je, wisa Gaspadorystē ir Ukis apaganauti esantis. Todėl jis Dalšką Awisā

atfigabengs buwo, jeib toses nu Jastfazio Arkliems ant Bagalbōs pritalfomos butu. Szite Gydimō-Wandymai tūmi sawo Babaigę radę, kad J. senaji W. ant Wežimo pasifodines i Tilžę nugabengs, kur prie wieno Agento Rastias sustatomas tapęs, pagal furi Westphols Jastfaziui sawo Grunstufi par-dawęs. Pastias, kaip J. Zwelįjimo praše, kad tas Grunstufis jam geristiskay prirašomas butu, tas Zwelįjims uggintas tape. Dėl to J. prieš W., bey tam pasmirus prieš jo Armus, stunde. Jaunasis Westphols, kurs per tą Pardawimo-Derėjimę ne menką Iš-kadą mislyjos gawęs, stunde prieš Jastfati deley Apraganawimo, sakydams, kad J. už sawo Kunstę Ūmofesni priėmęs. Szendien jis wienof kaip Liudentals perklausinēs tikt tiek sakyti tegalėjo, kad J. Ūmofesnio paisai neprašęs, kadangi toktai Dyrū Daktarams newalnu, bet tikt Priėmimas is gerōs Wales dūtōs Dowandōs walnu esq̄. Todėl senasis W. jam kaip Atlyginimę už jo Procę wieną Marki i Ranką ispaudęs. Nusidėjimas prieš § 263 Korawojimo-Zokanfygiū pagal tay nu Sudziōs nebuwo randamas ir Apfaltintasis is Prowōs walns išejo.

Kagainėj, 20. Dec. Musā Kreizas rasi tarp wisa lietuwisfikū Kreizū daugiausius ant Zemēs gwynencziūsius Gybus tur. Teip ant Paweiflo nu karaliskojo Pono Wandroto tarp 69 Wandrawimo Gewerbēs Genklū sefancziam Metui wlenat Gybams 40 nuda-lyti tape, o kune wisi tū 69 mot 48 Mk. Gewerbēs Szteyrēs, nors, kaip mislytis galime, šitiems žmoneliems aplinkuy betraufant ir be kupczaujant menkay Ūlno terandasi.

Szilėnuse, 21. Dec. Wewik kozname musti parubezinti Kiemū Karcziamā randasi, kuroš Apturėtojis arba Randorius sawo Iš-silaitymę is Rupczystēs su Mastklijā turėjo. Kadangi ale dabar ta Rupczyste powisam pasliotufi yra, tay tur jis dabar litokiu Wu-du jėskotis isšimaitinti. — Po pastutinojo Szalezio siczlon Kelei mazumę geresni pasto-jo, kadangi daugiaufiesi Kiemai salti prade-dant Keltus su Diruōs Rulėis aprullawo. — Ant gražey isšaknyjusūjū Rugiū Laukū matome dabar gananczes Awis. Nors toktai šey Rugiems niefq̄ n' iskadyja, tay ale Szaltis powisam piskay nuēstiešems Rugiems iskadingę pastoti gal, jey ne Sulego Karta jus apdengia.

Saugose, 16. Dec. Wiens lietuwisks Gaspadorus is Dėgliū, Prėkules Parapifōs, iki Wiefpaties Ciecoraus nurafe ir safe, kad jis Weji, wis lgy daug, fur tas augtu, kaip ir Wežul prilgytanczius Augimus isgybiti imanęs ir kad jis tokius Išgydimus daug Kartū su geriausiu Pasifekimu atlikęs. Tam pacziame Raste meldzia jis Wiefpati Cieco-ru, kad Karalunas jam ant Gydyimo butu padūdams. Tai yra gražus Je. klas wiernōs Weiles prieš musti waldonifstufius Ramus. Tarp lietuwininkū ir šey dėley piftošes Karaluno Bigdōs Smutnumas ponawoja ir ja Surlitumuse karštos širdingos Maldos prieš Swieto-Waldonę isšifela, kurfai mums bran-gus Karalunę islaisyti teroczija. — Prie pastutinojo Szalezio Ulyczios ir ypaczey su Almenimis isgytstieji Turgaus Plecei deley apšalusojō Ledaus šydi pastoję butu. Tū-

341
kart Prėfulėj atsitifo, kad wiens Arklys, kurs negeray apsegtis buwo, parwirto ir ušfimuše. Jo Apturėtojis is to tokius 240 Markius Išfaddēs gawo.

Skaisgiriuše, 18. Dec. Pirm feltū Nedėltū rado wiens Gaspadorus is kaimy-nifskio Witgiriū Kiemo, Popelkia Parapi-joj, Szulini befasant ne menkoj Gilybėj wien-ę mazę Perlai prilgytanti Almineli, kuri jis is Pradzids per Stiklo-Perlę laitydamis šalin pamesti norėjo. Weikay wienof jis fi-teip apšimiflyjo ir tą Perlę pakawojō. Wiens Gyds, kurs ję matyti gawo, siule jam 300 Mk., ale Gaspadorus ję teip weif nepardawo. Ji-sai pasiflausinēs toliaus apie Perlōs Wertybę ir jam sakoma buwo, kad tas Gemczugas Demants esq̄s ir menkaufey 9000 Markiū esq̄s. Tame Tarpe buwo jam iki 700 Markiū už tą Almeneli siuloma, ale gliulingafis Madėjās ji nepardawo. Jis nuėjo prie Po-no Prēcencio A. i Popelkius, kurfai kaip stropus Senowēs Dalškū Tprinėtojis pažy-stams yra, o šis nufiunte geray ipakūtaji Almeneli Senowēs Draugystei „Prussia“ i Karalauziū su tūm Paprašymu, kad tas — Gemczugas gruntingay perjėskomas ir jo Wertybe aprofujama butu. Po ne per ilgōs Wa-landōs ta Senowēs Draugyste Ponui A. at-galraše, atfustafis Almenelis esq̄s gruntin-gay perjėsklots; prie to isširodžius, kad tasai tikt ypatifšs Smiltēs Almū ir niefububu Perla arba toks kitis Gemczugas n' esq̄s, o ir ney jofidōs Wertybēs neturys. Ta Draugy-ste norenti ale Madėjui to Alminelio 2 Mk. mokėti, jey jis jei tē Almineli padādās, fa-dangi tasai tikt jei Senowēs Draugyste Wertybę teturys; nēs prie to Almens esq̄-tis is tikro žymjei matomi, kad jis Senowēs Czėfufe žmonit Wartojime esq̄s žumęs. Su ta žine perfirotawufyšis Madėjās, kaip mislytis galime, nebuwo pakajings ir dėl to Senowēs Draugyste pastutinojes Dienos pa-laimingamjam Madėjui jo Almenaiti wėl at-galparfiunte. Dabar ale ir wisi pirmutnieji Birkejei atgaltraukias.

Pilkainėj, 20. Dec. Daug Kartū jau buwo girdima, toke dide Gemēs Sloga aplinkuy traufantieji Eigonai pastoti gal. Pirm dwiejū Nedėltū Eigonai i Karcziamą Pono R. Kieme U. isbrowe ir padurmay Pywo bey Sznapso praše. Kaip jte to ne-gawo, jte dide Lerma pakėle, ir jus is Duto laukan stuntant jte ne ejo. Gaspadininkis toktai Wyriaufybei primaldawo, kuri kozna tā Wyrai ant 15 Markiū Korawonēs prasudyjo. Kaip ale Kartą Gaspadininkis i Pilkainę is-felkawęs buwo ir Wakare Ramon gryjo, uš-pūle ji tarp Pilkainēs ir Lazdėnā anie Wy-ray, jo Wežimę ušlaisydami. Ant Palaimdōs dar du Wyru Gaspadininkui ant Bagalbōs priškoti galėjo, šey ji Eigonai butu nuga-lawę. Perjėskojims hito Atfufikimo yra nu Wyriaufybēs padawadyts ir Eigonai aštres-nids Korawonēs sulautti galēs.

Klaidėdoj, 23. Dec. Jau per ilgę Czėję nu to kalbama yra, kad sekanthji Pa-wasari siczlon per tulimus Metus Garnizunoj stowencziōji 7. Kumpanija pomerifskio Pėstininkū Artillerijōs Regimento No. 3 Klai-pėdę prastofenti. Kaip is Dančōs Laitraf-cija staitome, ta Kumpanija ant Wiefpaties

Viešorauš Padaravijimo jau 31. Merca i Dancą perstatoma busenti.

Klaipėdoj, 22. Dec. Kaip Skaitytojai žino, bus nu Klaipėdos ant Maskoliū Kubėžiaus linkai iki Vajorū Kiemo Gelžkelis budavojamas. Pirmą dieną Diena dalykų to Dalko pieton keli Ponai iš Bromberkio nu vyriausios rytinio Gelžkelio Vyriausybės užsilaikė, jeib apie tą Budavonę su Klaipėdos Sandrotu Ponu Kranz, su Miesto Oberburgemistru Ponu König bey Miesto Kommandantu, Ponu Obersteitmonu v. Schar Konferencą laikyti. Po Susitrypimo Užbaigėdš tape wifas naujojo Gelžkelio Gals nu Klaipėdos isipat Vajorū apžvalgytas. Kiek girbėti gauname, Gelžkelis pro prie Plautožės esanciję Priepokungą per Sžilus ant Kirštėrišdš bey Koločaiū linkai eis. Pas Kirštėriję busenti Apstijojimo Wieta itaisoma. Potam Gelžkelis Kretingdš Szasiję neperpjaudams ant wof. Kretingdš eis, fur teipjau Apstijojimo Sztaclionas itaisomas busės.

Angerbukryj, 20. Dec. 17 Metū senas Sunus cionay gyrenanciojo Mieseninko B., kurfai kaip Rastininkis prie Retsanwalto St. stowėjo, pavoge pirmą dieną is wiendš Gromatdš, kurg jis ant Posto nugabenti turėjo, uį 1 Marki Gromatmaršū, kures jis potam uį 80 Pf. pardawe. Gromata jis ant Posto padawe ir pastiaus ta Wagyste tūmi iskreiškė. Tas pats Wailins pirmą dieną Mėnesiū ir prie wieno Gerichtvollzieherio Remiernybę isprowyjęs ir dēl tōd šalim paleistas buwo. — Uzawar prieš Wakarą wienam Gaspadorui Sywfiū Kieme 2 Stalbytu ir 1 Skune nudege. Jisai tūmi dibę Ištadą gawo, kadangi ne tist didis Popostas Jawa, bet ir wisi negywieji Gaspadorystēs Daiktai bey keltos Kiaules Diepinoje paslisko. Mistijama, kad ta Ugnis izgjomis tapusi uįkurta. — Rols priegadings Daiktis tay yra, tokius Batalus wartoti, kuse Wigonyš brą turėj, tay matome is sešiojo Atstijimo: Kieme Thiergarten, kuse jau per teles Nedėles Karštilige ponawojo, buwo wienš Diferitū Mistras pasimiregš, ir jo Sunus ant Laidotuwjū atkeliawęs i jo Batalą atsigule. Jau sefancioj Dienoj jis teipjau Karštilige opfirgo ir tą pačę Dieną pasimire. — Wakar pasimire cionay Pons Cohn, kurfai 100 Metū sulawęs buwo. Iki sawo Amžiaus Gato buwo jis dar funiškay bey dwasiškay stiprus, tist Ufiū Szwiešą jis jau pirm 41 Meto propuldes buwo.

Elbingoj, 16. Dec. Reseney ant Karaliauczun linkai cinanciojēs Szasijēs dywnas Plešikiū Nusidawimulks atstiko. Wiens Gaspadorus is Kiemo Duhofen Wakare betemstant Miesą prastojo. Jis iswaziūdams Palehij wieną Personą atšeko, kurg jis per Jemeninkū Moteriskę laike. Ta Žmona melde, kad Burs is drauge palmtu, koftai jis ir mielay dare. Kaip ale jis isfigando, kaip jis pamate, kad ta Persona, kurg jis per Moteriskę laikęs buwo, storą Barzdą turėjo. Jis tobel mistlynėjo, kaip nu to Wyro walns galētū pastoti. Tyciomis jis wienai sawo Birštinū ant Zemēs nupulti dawo ir sawo Kelionēs Draugą papraše, kad nu Wejimo nukūpēs jam tą Birštingū pridātū. Wos ale toktai buwo nusidawus, tay Laukininkis sawo Arklis suplėkēs zowada halinpausē. Uį jo Rugardš buwo Szuwis girdimas, kurfai pro pat Wejimą palėkē.

Dancą koj, 20. Dec. Ketwerge trys Wailinai is Heubudēs i Szuilę eidami ant tēnay gulenciošs Pelkēs uįėjo, jeib šwiežey

fusalusji Ledu isbandyti. Wiena arhy prie Pelkēs gywenanti Žmona jus graudeno, kad minau ant Ledaus neitu; wienof Wailinai je isgydyjo ir wis tolaus nusidrasino. Wos ale je Pelkēs Wiburui prifarting buwo, kaip silpnas Ledus suluzo ir wisi trys Wailinai, Pelkei labay gilei be esant, sawo Smerti rado. Kuzuwusieji buwo 7, 8 bey 12 Metū seni.

Turgaus Preke
nu 24. December 1887.

	Tilgėje		Klaipėdoj	
	M.	S.	M.	S.
Kwėgei	720	750	550	600
Rugei	480	520	375	400
Miežei	530	560	320	360
Awijos	460	480	220	270
Žirnei, batt. rain.	575	600	500	550
750 gramū	750	800	550	600
Roputes	170	190	120	140
Klaupei ant Kapdš	300	350	300	350
180 2	180	200	90	100
Swiektas	45	50	40	50
Kiauliena	35	40	30	40
Zautiena, geriausoji	35	45	30	40
Weršiena	35	40	30	40
Awiena	2	3	180	200
Sziens } uį Centneri	175	200	175	200
Szandai } uį Kapg	18	24	18	24
Sėmėnei uį nauj. Szep.	750	850	—	—
Timotai uį Centneri	20	24	—	—
Kruštėne, prašta } uį 2	34	40	—	—
Awijū Krūpai } Swarą	44	—	—	—
Einai uį Centneri	—	—	40	44
Malka, miukšta	—	—	44	46
Malka, kieta	—	—	—	—

Turgaus Prekės Karaliauczuje
nu 27. Decemberi.

Uį po 100 Sworus Szienos 2 Ml. 20 Pen. iki 2 Ml. 60 Pen., Szandū 1 Ml. 50 Pen. iki 1 Ml. 80 Pen., Kwieciū 7 Ml. 50 Pen. iki 8 Ml. 50 Pen., Ruginū 5 Ml. — Pen. iki 5 Ml. 50 Pen., didziū Miezū 4 Ml. 80 Pen. iki 5 Ml. 20 Pen., mažū Miezū 4 Ml. 50 Pen. iki 4 Ml. 80 Pen., Awijū 4 Ml. 20 Pen. iki 5 Ml. 20 Pen., rainū Žirnū 6 Ml. — Pen. iki 6 Ml. 50 Pen., battū Žirnū 5 Ml. 50 Pen. iki 6 Ml. — Pen. uį naujaji Szienos

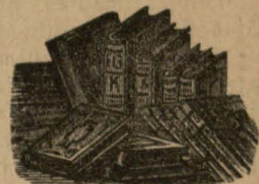
peli Kopicziū 1 Ml. 50 Pen. iki 2 Ml. 50 Pen. uį Swarą Zautiendš 40 iki 60 Pen., Kiaulendš 50 iki 60 Pen., Awienš 40 iki 60 Pen., Weršienš 40 iki 60 Pen., Swiešto 1 Ml. — Pen. iki 1 Ml. 40 Pen. uį 15 Kiaušis — Ml. 80 Pen. iki 1 Ml. — Pen.

Berlyno Prekiū: Dėpėse.

Rublis Bepieriaus-Bininguse ant 100 Rbl. 176 Ml. 10 Pf.

Malkdš Pardawimo Termynai:

nu 2. iki 7. Jan. 1888.
2. Jan. ant Bėg. 9: Stontskūse (Karcziamoj) Oberstřterickš Dinglen.



**Bybeles,
Testamentus,
Giesmin-Kungas**
(wokitkas bey lietuwitkas)
wisofiusē Iřisimuse
prifulo
Popieriaus-Kupczyke
nu

M. Beister,
Tilgėje,
Wokiecz. Ulicz. Nr. 50.



Kaip Gelžkel-Trukei tarp Klaipėdos, Tilgės bey Yrutes
nu 1. Oktoberi 1887 eiti prasidejo.

Nū Yrutes ant Klaipėdš.

Nū Klaipėdš ant Yrutes

Perf. Truf.	Perf. Truf.	Perf. Truf.	Stacijonai.			Perf. Truf.	Perf. Truf.	Perf. Truf.
191	195	193				192	194	196
1-4 Kl.	1-4 Kl.	1-4 Kl.				1-4 Kl.	1-4 Kl.	1-4 Kl.
Wote 4 ⁵⁵	pirm. P. 9 ⁴⁵	po P. 3 ³⁰	Witjoj is	Yrute [s]	Pareiti	pirm. P. 9 ⁵	po P. 2 ⁰⁰	Wakar. 9 ⁵⁰
5 ³²	10 ³⁵	4 ⁰	Witjoj is	Grūneide [s]	Witjoj is	8 ³⁴	2 ¹	9 ¹⁴
5 ⁵¹	10 ⁵⁹	4 ²⁸	Witjoj is	Silns [lia]	Witjoj is	8 ¹⁷	1 ⁴⁵	8 ⁴⁷
6 ⁵	11 ¹⁵	4 ³⁸	Witjoj is	Argenintus [ti]	Witjoj is	8 ⁴	1 ³³	8 ³⁷
6 ²⁴	11 ⁰⁸	4 ⁵⁴	Witjoj is	Tilgė [s]	Witjoj is	7 ⁴⁵	1 ¹⁶	8
6 ⁵⁴	11 ⁵⁸	5	Witjoj is	Tilgė [s]	Pareiti	7 ³⁷	1 ¹⁰	7 ⁴⁶
6 ⁴⁹	12 ¹⁵	5 ¹²	Witjoj is	Dozejus [giū]	Pareiti	7 ²⁸	12 ⁵⁹	7 ²¹
6 ³⁸	12 ²⁹	5 ³⁰	Witjoj is	Selhterkius [tiū]	Pareiti	7 ¹⁸	12 ⁵¹	7 ¹⁷
7 ⁹	12 ⁴³	5 ³⁰	Witjoj is	Stonikšius [tiū]	Pareiti	7 ⁷	12 ⁴⁰	6 ⁵⁰
7 ²⁸	1	5 ⁴²	Witjoj is	Son Kugeleiczius [iū]	Pareiti	6 ⁵⁵	12 ²⁷	6 ⁵
7 ²⁹	1 ¹³	5 ⁵¹	Witjoj is	Jugnacijs [czū]	Pareiti	6 ⁴⁵	12 ¹⁷	6 ²⁰
7 ⁴⁷	1 ³⁸	6 ⁴	Witjoj is	Szilokarcziama[mōs]	Pareiti	6 ³³	12 ⁵	6 ²
8 ⁵	2 ¹	6 ¹⁹	Witjoj is	Kukoraiczius [czū]	Pareiti	6 ¹⁵	11 ⁴⁷	5 ²⁴
8 ¹⁶	2 ¹⁴	6 ²⁹	Witjoj is	Wilticzius [czū]	Pareiti	6 ⁵	11 ³⁷	5 ⁹
8 ³⁰	2 ³¹	6 ⁴²	Witjoj is	Priekulė [lēs]	Pareiti	5 ⁵³	11 ²⁵	4 ⁵³
8 ⁴⁹	2 ⁵⁵	6 ⁵⁹	Witjoj is	Karlsbergi [gio]	Pareiti	5 ³⁰	11 ⁵	4 ⁴⁷
9 ¹	3 ¹⁰	7 ¹⁰	Witjoj is	Klaipėdg [dōs]	Pareiti	5 ²⁴	10 ⁵⁶	4 ⁹
						Wote	pirm. P.	po P.